

INVITO

Siete gentilmente invitati all'evento

Visita didattica/Study visit

promosso nell'ambito del progetto

VABILO

Vabimo vas na dogodek

Učni obisk/Study visit,

organiziran v sklopu projekta

BLUECRAB

»Controllo, mitigazione e interventi per la gestione del granchio blu: un approccio transfrontaliero«

Il progetto è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

L'evento si terrà
**da giovedì 29 maggio 2025 dalle 14:00
a sabato 31 maggio 2025 fino alle 12:00**
presso la sede del Comune città di Capodistria
(Via Giuseppe Verdi 10, 6000 Capodistria)
e in altri luoghi correlati.

»Nadzor, ublažitev in intervencije za upravljanje modrega raka: čezmejni pristop«

Projekt sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

Dogodek bo potekal
**od četrтка, 29. maja 2025, od 14. ure
do sobote, 31. maja 2025, do 12. ure**
na sedežu Mestne občine Koper
(Verdijeva ulica 10, 6000 Koper)
in spremljajočih lokacijah.

Programma

Giovedì, 29 maggio 2025

13:45–14:00	Arrivo dei partecipanti
14:00–14:10	Saluto introduttivo del sindaco del Comune città di Capodistria
14:10–17:00	Discussione sull'istituzione dell'osservatorio, sul piano strategico e d'azione e sul monitoraggio del granchio blu, nonché presentazione dello stato del progetto per unità di lavoro.
17:00	Conclusione

----- Incontro conviviale

Venerdì, 30 maggio 2025

08:45–09:00	Arrivo dei partecipanti
09:00–9:45	Conferenza stampa (Palazzo Pretorio)
11:00–12:00	Visita alla Stazione di biologia marina di Pirano (NiB)
12:00–14:30	Pranzo
15:00–17:30	Riserva naturale di Val Stagnon
17:30	Conclusione

Sabato, 31 maggio 2025

09:30–12:00	Presentazione del progetto al pubblico (Mercato cittadino di Capodistria)
10:00–12:00	Laboratorio culinario – degustazione di piatti a base di granchio blu
12:30	Conclusione

Chiediamo gentilmente di confermare la partecipazione all'indirizzo e-mail: bostjan.zlak@koper.si

Program

Četrtek, 29. maj 2025

13.45–14.00	Prihod udeležencev
14.00–14.10	Uvodni pozdrav župana Mestne občine Koper
14.10–17.00	Razprava o ustanovitvi observatorija, strateškem in akcijskem načrtu in monitoringu modre rakovice ter predstavitev stanja projekta po delovnih sklopih.
17.00	Zaključek

----- Družabna večerja

Petek, 30. maj 2025

8.45–9.00	Prihod udeležencev
9.00–9.45	Novinarska konferenca (Pretorska palača)
11.00–12.00	Obisk Morske biološke postaje Piran (NiB)
12.00–14.30	Kosilo
15.00–17.30	Naravni rezervat Škocjanski zatok
17.30	Zaključek

Sobota, 31. maj 2025

9.30–12.00	Predstavitev projekta javnosti (tržnica Koper)
10.00–12.00	Kulinarična delavnica/degustacija jedi na osnovi modre rakovice
12.00	Zaključek

Prosimo, da udeležbo potrdite na e-naslovu: bostjan.zlak@koper.si

- Dogodek bo potekal v slovenskem in italijanskem jeziku. Razprava o ustanovitvi observatorija bo potekala v slovenskem in angleškem jeziku na tiskovni konferenci pa bo zagotovljen uradni prevod v italijanski in slovenski jezik/ L'evento si svolgerà in lingua slovena e italiana. Alla discussione sull'istituzione dell'osservatorio si svolgerà in lingua slovena e inglese; durante la conferenza stampa sarà fornita una traduzione ufficiale in italiano e sloveno.